

Sourat: Muhammad

31. Walanabluwannakum hatta naAAalama almujaahideena minkum waalssabireena wanabluwa akhbarakum

31. Certes, Nous vous mettons à l'épreuve pour reconnaître ceux d'entre vous qui combattent et souffrent pour notre Cause, et pour apprécier votre comportement.

31 . And verily We shall try you till We know those of you who strive hard (for the cause of Allah) and the steadfast , and till We test your record .

32. Inna allatheena kafaroo wasaddoo AAan sabeeli Allahi washaqqoo alrrasoola min baAAadi ma tabayyana lahumu alhuda lan yaduroo Allaha shay-an wasayuhbitu aAAamalatum

32. En vérité, ceux qui rejettent la foi, qui détournent leurs semblables de la Voie de Dieu et qui déclarent leur opposition au Prophète après que la bonne voie leur fut montrée, ceux-là ne nuiront en rien à Dieu qui réduira leurs œuvres à néant.

32 . Lo! those who disbelieve and turn from the way of Allah and oppose the messenger after the guidance hath been manifested unto them , they hurt Allah not a jot , and He will make their actions fruitless .

33. Ya ayyuha allatheena amanoo ateeAAoo Allaha waateeAAoo alrrasoola wala tubtiloo aAAamalakum

33. Ô fidèles ! Obéissez à Dieu, obéissez au Prophète et ne rendez pas vos œuvres vaines !

33 . O ye who believe! Obey Allah and obey the messenger , and render not your actions vain .

34. Inna allatheena kafaroo wasaddoo AAan sabeeli Allahi thumma matoowahum kuffarun falan yaghfira Allahu lahum

34. Ceux qui ne croient pas, qui détournent les autres de la Voie de Dieu, puis meurent en état d'impiété, jamais le Seigneur ne leur accordera Son pardon.

34 . Lo! those who disbelieve and turn from the way of Allah and then die disbelievers , Allah surely will not pardon them .

35. Fala tahinoo watadAAoo ila alssalmi waantum al-aAAalawna waAllahu maAAakum walan yatirakum aAAamalakum

35. Ne soyez pas pusillanimes en offrant la paix à l'ennemi quand vous êtes les plus forts et que Dieu est avec vous ! Dieu ne vous frustrera jamais du fruit de vos œuvres.

35 . So do not falter and cry out for peace when ye (will be) the uppermost , and Allah is with you , and He will not grudge (the reward of) your actions .

36. Innama alhayatu alddunya laAAibun walahwun wa-in tu/minoo watattaqoo yu/tikum ooorakum wala yas-alkum amwalakum

36. La vie d'ici-bas n'est que jeu et amusement. Si vous croyez et craignez Dieu, Il vous donnera votre rétribution sans vous demander de Lui sacrifier toutes vos richesses,

36 . The life of the world is but a sport and a pastime . And if ye believe and ward off (evil) , He will give you your wages , and will not ask of you your worldly wealth .

37. In yas-alkumooha fayuhfikum tabkhaloo wayukhrij adghanakum

37. car si de gros sacrifices vous étaient demandés, vous ne tarderiez pas à vous montrer avares et à faire éclater vos ressentiments.

37 . If He should ask it of you and importune you , ye would hoard it , and He would bring to light your (secret) hates .

38. Ha antum haola-i tudAAawna litunfiqoo fee sabeeli Allahi faminkum man yabkhalu waman yabkhal fa-innama yabkhalu AAan nafsihi waAllahu alghaniyyu waantum alfuqarao wa-in tatawallaw yastabdil qawman ghayrakum thumma la yakoonoo amthalakum

38. Vous voici appelés à effectuer des dépenses pour la Cause de Dieu. Certains parmi vous se montreront avares, mais celui qui est avare l'est à son propre détriment, car Dieu Se suffit à Lui-même et c'est vous qui êtes les indigents. Si vous vous dérobez, Dieu fera appel, pour vous remplacer, à un autre peuple qui ne vous ressemblera nullement.

38 . Lo! ye are those who are called to spend in the way of Allah , yet among you there are some who hoard . And as for him who hoardeth , he hoardeth only from his soul . And Allah is the Rich , and ye are the poor . And if ye turn away He will exchange you for some other folk , and they will not be the likes of you .

<http://www.yabiladi.com/coran/sourat.php?surano=47&min=30&lg=>